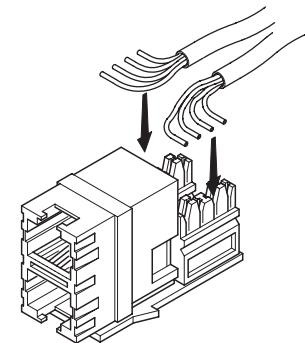
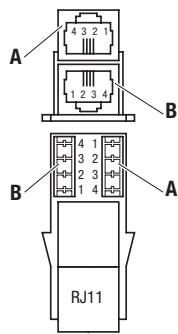




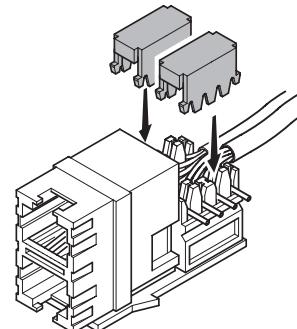
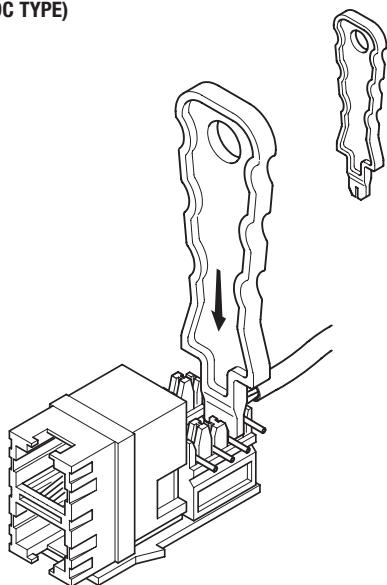
RJ 11 x 2

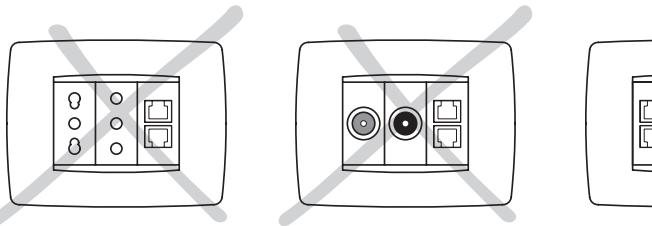
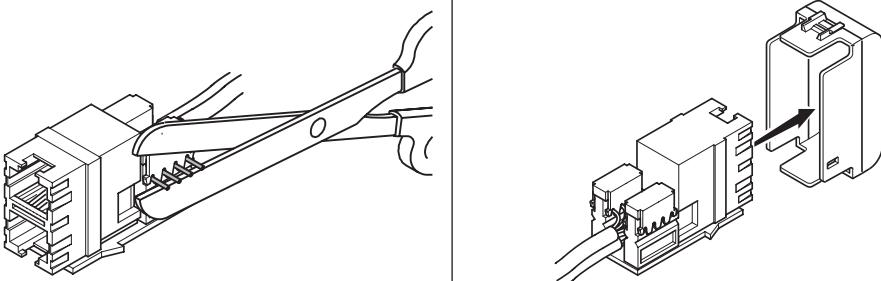
GW 10 403
GW 12 403
GW 14 403

CE



(IDC TYPE)





IT Seguire le istruzioni e conservarle per la consegna all'utente finale. Evitare qualsiasi uso improprio, manomissione e modifiche. Rispettare le vigenti norme sugli impianti. التزم بالشتريات المعمارية فيما يتعلق بالبنية التحتية. يجب أى سوء استخدام أو ثبيت أو إجراء تعديلات. **AR** بحسب المعايير المعمارية. **BE** Прытымлівайце із захоўвайце бласкую пры дастаўцы да канчатковага калістальніка. **BG** Следвате тези инструкции и ги съхранявайте на безопасно място до доставката им до крайния потребител. Избигвайте всякава неправилна употреба, подправяне и изменение. Следвате действията разпоредби относно системите. **CS** Postupujte podle instrukcií a uschovávejte je za účelem dodávky koncovému uživateli. Využívejte sa jehôkoliv neprávne použití, neobormné manipulácie a úprav. Dordžujte aktuálne platné predpisy týkajúce sa týchto systémov. **DA** Følg anvisningerne og gem dem til videregivelse til sluttbruger. Undgå enhver ukorrekt brug og ændringer. Overhold de gældende regler for antagene. **DE** Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie diese für eine Weitergabe an den Endbenutzer auf. Unsachgemäße Gebrauch, Manipulationen und Änderungen sind zu vermeiden. Beachten Sie die für die Anlagen geltenden einschlägigen Normen. **EL** Ακολουθήστε τις σημαντικές και φυλάξτε τις για να τις παραδώσετε στον τελικό χρήστη. Αποφύγετε κάθε ακατάλληλη χρήση, παρεμβάσεις και τροποποίησεις. Τρέψτε τους ιούχους τα κανονισμούς στις εγκαταστάσεις. **EN** Follow the instructions and keep them safe for delivery to the end user. Avoid any misuse, tampering and modifications. Comply with the current regulations regarding the systems. **ES** Respetar las instrucciones y conservarlas para la entrega al usuario final. Evitar todo uso impropio, alteraciones y modificaciones. Respetar las normas vigentes sobre las instalaciones. **ET** Järgige juhised ja hoidke need lõppkäytäjale luovutamissta varten. Välttä virheellistä käyttöä, lättimisen peukaloita ja muutosten tekemistä siihen. Noudata laitteistoja koskevia voimassa olevia säännöksiä. **FR** Observer les consignes et les conserver pour la livraison à l'utilisateur final. Éviter tout usage impropre, interventions illicites et modifications. Respecter les normes en vigueur sur les installations. **GA** Lean ar treoracha agus coinnigh sabhalíte iad ar mhaithe le bheith curtha ar aghaidh chun ag úsáideoir deiridh. Ná déan iad a mhí-sáid, cur isteach orthu ná iad a mhodhain. Clogh leis na ríalacháin atá i bhfeidh faoi láthair maidhc leis na cárás. **HR** Slijedite upute i čuvajte ih na sigurnom kako biste ih mogli isporučiti krajnjem korisniku. Izbjegavajte nepravilan upotrebu, neovaštanje mijenjanje i izmjene. Pridržavajte se trenutno važećih propisa po pitanju sustava. **HU** Kövesse az utasításokat és órizze meg azokat a végfelhasználók történő átadásig. Kerülje a helyettes használatot, változtatásokat és módosításokat. A rendszereken vonatkozó érvényben lévő szabályozásokkal összhangban járon el. **KK** Нұсқаларды орындаңыз және оны түпкі пайдаланышы жеткізу үшін қауіпсіз жерде сактаңыз. Кез келген дұрыс пайдаланбауға, жасанды кешірмесін жасауға және құрьылымын езгертуге жол бермейз. Жүйелепе қатысты ағындағы ережеллерді ұстаныңыз - **LT** Laiķikties instrukciju ir pasidieki, kas saugioje vietoja, kad galėtumėte perdurti galutiniui naudotojui. Venkite netinkamo naudojimo, neleistių paketimų ir modifikacijų. Laiķikties galiojančią taisyklį, susijusią su sistemoms - **LV** Nemiēt vērā instrukcijas un saglabājet tās, lai nodotā fās gala lietotājam. Izvarieties ar jekādās jaunprāfīgas izmantošanas, viltošanas un modifikācijām. Rikojieties saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem, kas attiecas uz šo sistēmu. - **MT** Segui l-istruzzjoni użiż zommhom sikur ghall-kunsinna ill-utent ahfir. Evita kvalunkwwe užu hażin, tbaghix biu modifika. Kun konform mar-regolamenti attwali fir-rigwari tas-sistemi. - **NL** Volg de instructies en bewaard ze voor de levering aan de eindklant. Vermij elk oneigenlijk gebruik, gesleutel en wijzigingen. Neem de bestaande normen op de installaties in acht. - **NO** Følg instruksjonene og oppbevar de for å overlevere dem til sluttbrukeren. Unngå uegent bruk, teknikker eller endringer. Respekter normene som gjelder for anleggene. - **PL** Postępujając zgodnie z instrukcjami i przechowywać je zgodnie z zasadami bezpieczeństwa w celu dostarczenia do użytkownika koncowego. Nie dopuszczając do użycia niezgodnego z przeznaczeniem, naruszenia ani wprowadzanie zmian. Przestrzegać przepisów obowiązujących obecnie w odniesieniu do systemów. - **PT** Siga as instruções e guarde-as para entrega ao utilizador final. Evite qualquer uso indevido, violações e modificações. Cumpra com os regulamentos em vigor em matéria de sistemas. - **RO** Respectați instrucțiunile și păstrați-le într-un loc sigur pentru a le putea înmâna în stare nealterată utilizatorului final. Evitați utilizarea necorespunzătoare și efectuarea de modificări. Respectați reglementările în vigoare privind sistemele. - **RU** Соблюдайте требования инструкции, сохраняйте инструкцию для ее передачи конечному потребителю. Не допускайте недопустимого использования, вмешательств и изменений конструкции. Соблюдайте действующие правила эксплуатации электроустановок. - **SK** Postupujte podľa instrukcií a uschovávejte ich na účel dodávky koncovému používateľovi. Využívejte sa akéhokoľvek neprávne použitie, neobormné manipulácie a úpravy. Dodržiavajte aktuálne platné predpisy týkajúce sa týchto systémov. - **SL** Upoštevajte navodila in jih skrbno hrانیte, da jih bošte lahko predali končnemu uporabniku. Izogibajte se napredni uporabi, ponarejanju in kakršnim kolji spremembam. Upoštevajte veljavne predpise o sistemih. - **SV** Följ instruktionerna och förvara dem för överlämning till slututvändaren. Undvik all slags olämplig användning, manipulerings och ändringer.Respektera gällande lagstiftning för systemen. - **TR** Talişmanları takip edin ve son kullanıcuya teslim etmek üzere güvenili bir şekilde saklayın. Herhangi bir hatalı kullanımından, kurcalamaktan ve dejişiklikler yapmakta kaçının. Sistemlere ilişkin hükümlerini düzenlemeler uygun - **ZH** 遵循相关指示，并将其安全交付至最终用户手中。避免任何误用、篡改和修改。符合现行的系统相关规定

AI sensi delle Decisioni e delle Direttive Europee applicabili, si informa che il responsabile dell'immissione del prodotto sul mercato Comunitario è:

According to the applicable Decisions and European Directives, the responsible for placing the apparatus on the Community market is:

GEWISS S.p.A. Via A.Volta, 1 IT-24069 Cenate Sotto (BG) Italy Tel: +39 035 946 111 Fax: +39 035 946 270 E-mail: qualitymarks@gewiss.com



+39 035 946 111

8.30 - 12.30 / 14.00 - 18.00
lunedì - venerdì - monday - friday



+39 035 946 260



sat@gewiss.com
www.gewiss.com